

**Virksomheden**  
Tradition og innovation,  
moderne produktion

**Ude**  
Siedle Steel, Siedle Vario,  
Siedle Select, Siedle Classic

**Inde**  
Siedle Scope, Siedle-svartelefoner,  
Siedle Individual

**Snitflader**  
Telekommunikation, IP-netværk,  
tv og video, den intelligente bolig

**SSS SIEDLE**

# siedle kompakt

Virksomheden

Ude

Inde

Snitflader

**Siedle Scope**  
Hvid højglans





## tradition og innovation

Virksomheden Siedle – eller fuldstændig korrekt: S. Siedle & Söhne Telefon- und Telegrafengeräte OHG – har været i familieejede gennem syv generationer. Vi har fremstillet alt, hvad der hjælper kommunikationen i og ved huset – i mere end 250 år på samme sted, med en kvalitet uden kompromiser og med et design, som har modtaget mange priser.

**Siedle-historien** begyndte omkring midten af det 18. århundrede, da Mathäus Siedle på sin gård i Schwarzwald støbte klokker til fremstilling af ure. 120 år senere udvidede hans oldebarn Salomon Siedle støberiet med et yderligere markedssegment, svag-

strømteknikken.

I 1887 fremstillede Siedle de første telefoner og udviklede sig hurtigt til en af de tyske telefoni-pionerer. Fra 1930-erne har virksomheden specialiseret sig i hus- og dørtelefoner og introducerede i 1935 "Portavox" på markedet, den første dørtelefon. Siden har Siedle helt koncentreret sig om at perfektionere dørtelefonanlægget mere. Halvfjerds år efter Portavox har kommunikationen ved indgangen nået en forbløffende finhedsgrad. Den har udviklet sig til et system, som kan langt mere end at tale med den besøgende og åbne døren.

**Vort mål** har siden Portavox altid været det samme: At

udvikle kommunikationssystemer, som opfylder de højeste krav. For enhver besøgende taler med det hus, han ønsker at træde ind i; han hører det og betragtes af det; han berører det for at komme i kontakt med det, og han bliver ledt fra grundstykkets begyndelse til målet i husets indre. Vore systemer udgør en vigtig grænseflade mellem menneske og arkitektur. Derfor er vi ikke blevet stående ved døren. Siedle beskæftiger sig i dag med tærsklen, overgangen mellem inde og ude. For, siger Gabriele Siedle, som er den første kvinde i forretningsledelsen i 260 år: "Tærsklen adskiller og forbinder på én gang, det er det, som gør den så spændende. Om den modtager eller afviser afhænger af, hvem der giver sig til kende. Et godt billede på det, Siedle gør ved indgangen."

### På tærsklen

Derfor understøtter vi meningsudvekslinger om dette emne og igangsætter for eksempel symposier sammen med ETH Zürich. Kulturvidenskabsmænd, filosoffer, sociologer, arkitekturhistorikere og kunstnere beskæftiger sig tværvideenskabeligt med den arkitektoniske, tekniske og sociale udformning af overgange. Det drejer sig om det at åbne og lukke, om tærskelmedier, men også om sikkerhed, privat- og kommunikation. Og ikke mindst om den vigtige funktion at repræsentere og give en passende modtagelse.

Mere herom under [www.siedle.dk/virksomhed](http://www.siedle.dk/virksomhed)

## made in furtwangen



### Moderne produktion

Naturligvis bruger vi maskiner, automater og robotter til fremstillingen. Ellers ville en produktion i Tyskland ikke være konkurrencedygtig. Men som i klokkestøbertiden er det i dag erfaring, kvalificerede medarbejders kunnen og omhu, som sørger for, at der produceres topprodukter. Det bliver tydeligst ved vort high-end-system Siedle Steel. Her bruges topmoderne teknik – for eksempel en højkapacitets-laser, direkte styret via CAD-programmet. Og alligevel er der ikke ved noget andet af vore produkter så mange mennesker, som griber ind. I samspillet mellem topmoderne high-tech-produktionsmaskiner og traditionelt håndværksarbejde opstår noget unikt med uforlignelig præcision og forarbejdningskvalitet.

Siedle udvikler og producerer udelukkende i Furtwangen i Schwarzwald. Her, på stedet for vores grundlæggelse, kan vi være sikre på at opnå den kvalitet, som kendetegner et Siedle produkt. Her kan vi holde så mange forarbejdningsstrin som muligt i eget regi. Mere end 80 procent af værdiskabelsen opnår Siedle i sit eget firma – et bidrag til kvalitetskringen, men også til sikring af højt kvalificerede arbejdspladser.

### Kvalitet og holdbarhed

Inden et Siedle produkt kommer på markedet, skal det igennem skånselsløst hårde tests. Ved simulationer, som ligger tæt på virkeligheden, skal det

modstå tropisk varme, sibirisk kulde, saltholdig havluft, hammerslag, vandbade, UV-bestråling og uafbrudt brug: Siedle produkter beviser, at de kan klare ekstreme betingelser. Trykknapper, kabinetter og pakninger, hver enkelt del bliver nærmest maltrakteret, inden den går i serieproduktion. Vore krav til funktionssikkerhed, pålidelighed og holdbarhed er strenge – Siedle specifikationer ligger næsten altid over lovkravene. Skulle noget alligevel gå i stykker på et tidspunkt: Nye generationer af enheder er kompatible med deres forgængere, der kan stadig leveres reservedele til systemer, som er flere årtier gamle.



**Steel-fremstilling:** Den moderne produktion forbinder high-tech-produktion med traditionelt håndværksarbejde

Mere herom under [www.siedle.dk/virksomhed](http://www.siedle.dk/virksomhed)



“Siedle er der, hvor mit hjem begynder.”

# ude

Siedle Steel  
Siedle Vario  
Siedle Select  
Siedle Classic



**Dørstation Siedle Steel**  
med videokamera, kommunikationssystem  
og opkaldstast; massivt, børstet ædelstål

# siedle steel high-end

Kommunikationssystemet Siedle Steel er skabt til at realisere vore kunders ønsker, planer og idéer. Hertil har Siedle udviklet en speciel fremstillingsmetode, som forbinder specialproduktionens individualitet med serieproduktionens forarbejdningskvalitet. I denne moderne produktion bliver hvert enkelt Steel-anlæg konfigureret og bygget efter ordregiverens anvisninger – som individuel specialproduktion, men med den overlegne præcision, som kun kan opnås ved en industriel fremstilling.

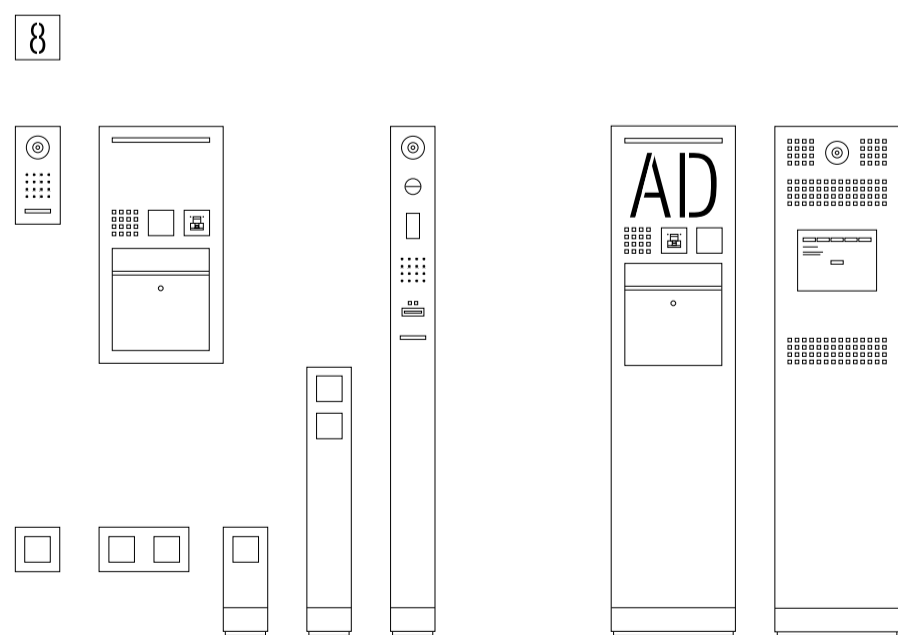
**Størst mulig frihed** i anvendelsen, det er et af to mål, som vi tilstræber med Siedle Steel: Kunden bestemmer selv, hvad hans anlæg skal kunne, og hvordan det skal se ud. Det andet er perfektion, et mål, som udelukker kompromiser. Hvad angår teknikken: Er det en selvfølge, at den fungerer fremragende. Hvad angår materialet: Består alle forsider af massivt metal i bedste forarbejdning. Hvad angår udformningen: Kræver konstruktionen ingen synlig fastgørelse; plane flader, klare linjer og præcise kanter understreger materialets æstetik.

**Designkvaliteten** fra Siedle Steel beror på konsekvens og autenticitet. De designmæssige og funktionelle muligheder er uden sidestykke. Steel-anlæg hører til de sjældne ting, som på deres eget område definerer toppen af det mulige. Og alligevel: Størst mulig frihed og perfektion forbliver idealer, som fjerner sig mere og mere, jo mere man nærmer sig dem. Siedle Steel er et åbent system, ikke kun for dets brugere, men også for dets skabere. Vi arbejder på det.

Mere herom under [www.siedle.dk/steel](http://www.siedle.dk/steel)



**Det traditionelle materiale harmonerer med den klare, elegante Steel-æstetik:** Dørstation af bruneret messing, udstyret med LED-fladelampe, samtale-system, tast med stor flade og postkasse. Skriften er laserskåret i det massive materiale.



**Efter behov:** På basis af et geometrisk standardmål bliver hvert enkelt Steel-anlæg projekteret, konfigureret og fremstillet efter kundens ønske.

# udformnings- frihed

Den perfekte dørstation kan se meget forskellig ud, alt efter personlig stil, individuelt behov og den arkitektoniske omgivelse. Derfor har Siedle Steel ikke nogen fastlagt udformning, men midler til udformningen: Et modulsystem, den klare æstetik og et 14-millimeter-standardmål. Hvad der kommer ud af det, bestemmer brugeren. Alene placeringen af funkti-

onselementer giver ham uendeligt mange muligheder for at udforme sin indgang. Skal anlægget sidde til venstre eller til højre for døren? Er der brug for en elektronisk eller biometrisk adgangskontrol? Videoovervågning, postkasse eller husnummer? Med spot- eller fladelys? Vi skaber mulighederne – De vælger.

Mere herom under [www.siedle.dk/steel/frihed](http://www.siedle.dk/steel/frihed)



En dørstation med postkasse – og uendeligt mange muligheder for udformningen gennem valg og placering af funktionselementerne.

# mangfoldighed i metal



Mere herom under [www.siedle.dk/steel/materiale](http://www.siedle.dk/steel/materiale)

En afgørende forudsætning for Siedle Steel's udformning med de mange varianter er opbygningen i to planer. Det er kun montagepladen, som skrues fast på underlaget, fastgørelsen af betjeningspladen ovenpå er usynlig. Intet forstyrrer materialeæstetikken i de plane flader. Der kan vælges mellem seks forskellige materiale- og overfladevarianter af massivt metal. Desuden suppleres udformningsmulighederne ved hjælp af vekselspillet mellem de to plader. Der, hvor montagepladen kan ses, ved kanterne og ved præcist laserskårne udskæringer i frontpladen, kan de to plader ligne eller supplere hinanden i farve, struktur og overflade, eller stå i kontrast til hinanden.

# siedle vario system- klassiker



## Også variable farver:

Udover de seks viste standardfarver kan Siedle Vario lakeres individuelt i den ønskede farvetone.

Mere herom under [www.siedle.dk/vario](http://www.siedle.dk/vario)



© Michael Lin Architect/Christian Richters/VIEWarturimages

Ved tærsklen ønskes i dag langt mere end samtaleanlæg og dørklokke. Indgangsområdet stiller mange opgaver til et kommunikationssystem, lige fra belysning til adgangskontrol. System-klassikeren Siedle Vario løser dem alle – med ensartet design og uforlignelig mangfoldighed.

## Multitalent

Der findes vel næppe noget krav til kommunikationen ved indgangen, som Siedle Vario ikke kan opfylde. I væggen, på væggen eller frit stående, i

seks standardfarver og utallige andre farver, med postkasse, belysning, videoovervågning eller adgangskontrol: Siedle Vario integrerer alt det, som er muligt ved indgangen, i en og samme formale ramme.

## Design-ikon

Det gentagne gange prisbelønnede systemdesign sørger for, at enhver kombination opfylder de højeste krav til godt design. Siedle Vario er indbegrebet af den modulært opbyggede dørkommunikation. Systemet

er ofte udmærket med designpriser – og har tjent som forbillede for en hel produktfamilie.

**Vario-princippet** er lige så genialt som enkelt: Det baserer på funktionsmoduler og et standardmål. Inden for dette standardmål kan modulerne placeres i alle mulige kombinationer. Resultatet er altid et formalt pænt, æstetisk upåklageligt kommunikationsanlæg. Alle linjer er i flugt, og proportionerne passer – selv, hvis der indsættes store informationsskilte eller postkasser.



**Kan udbygges:** Som fritstående stander bærer Vario også informationsskilte, belysning og postkasse. Hvis den kun bestykses med LED-lysmoduler, bliver den til en ultraflad vejbelysning.

Mere herom under [www.siedle.dk/vario/mangfoldighed](http://www.siedle.dk/vario/mangfoldighed)



**Ensartet:** Med LED-lysmoduler opnås der energetisk optimal omgivelsesbelysning – og et perfekt supplement til Vario-dørstationen.

# modernisering

Mange Vario-anlæg fra første generation (serie 511) har lidt under de mange års brug og uvenlige betingelser. Også hvis der skal anvendes nye teknologier, for eksempel en forbindelse med fastnettelefonen, er det i mange tilfælde nødvendigt at udskifte dem. I sådanne tilfælde har

Siedle truffet forholdsregler: Med specielle adaptorer kan de gamle anlæg uden videre udskiftes med deres aktuelle efterfølgere fra serie 611. Således bliver det indmurede kabinet i væggen, tidskrævende murer- eller stemmearbejder er overflødige. Ofte kan eksisterende

ledninger og andre komponenter stadigvæk bruges, det afhænger af installationssystemet og omfanget af ønskede funktioner. Kompetente oplysninger fås hos Deres lokale Siedle partner, som findes på internettet under [www.siedle.dk](http://www.siedle.dk).



Mere herom under [www.siedle.dk/modernisering/vario](http://www.siedle.dk/modernisering/vario)

# siedle select klar linje

Siedle Select er den nye produktfamilie til enfamiliehuse. Den klare linje, som består af kun seks komponenter, dækker mindre parcelhuses typiske behov. Postkasse, avisholder, lampe, bevægelsesdetektor, belyst husnummer, samtaleanlæg, dørklokke – Select koncentrerer de væsentlige funktioner i et ensartet,

moderne formsprog. Det førsteklasses materialemix af et translucent kunststofkabinet og massiv aluminiumbeklædning samt den enorme designfrihed ved farvesammensætningen gør Select til et udtryksstærkt statement ved indgangen – uafhængigt af, om komponenterne bruges sammen eller enkeltvis.



## Farvemuligheder

Siedle Select leveres seriemæssigt i eloxeret eller hvidt pulverlakeret aluminium – samt silkemat lakeret i enhver RAL-farve.



Mere herom under [www.siedle.dk/select](http://www.siedle.dk/select)



## Intelligente detaljer

Den dæmpede brevsprække forbliver lukket, selv ved kraftigt vind. En vandafledende profil beskytter leverede aviser mod fugt.



## Ensartet –

### i enhver kombination

Lige så ensartet formsproget er for alle Select-komponenter, lige så variable er deres kombinationsmuligheder. Kommunikationsteknikken kan enten være integreret i postkassen eller installeres som separat dørstation.

Desuden egner LED-lampen sig glimrende til anbringelse af et husnummer. Takket være en enkel frembygningsmontage forbliver bygningens klimaskærm under alle omstændigheder intakt – det er især vigtigt ved energieffektive bygninger.

# siedle classic arketypen



Specielt udviklet til udskiftning af dørstationer fra serie TL 111: En variant af den aktuelle produktlinje Siedle Classic.



Video-dørstation i sort højglanslakering.

Siedle Classic er den moderne tolkning af den klassiske dørstation. Som sin forfader Portavox, den første dørstation overhovedet, består den af en frontplade af metal med taster og højttalergitter – men mht. design, teknik, materiale og forarbejdning er Siedle Classic topmoderne. Med et eget formsprog, som svarer til traditionerne, koncentrerer Siedle Classic sig om de væsentlige funktioner ved indgangen: Kalde, tale, se og åbne døren. Lige så klassisk er indmuringsmontagen, som i forbindelse med fastgørelsen forfra sørger for en særdeles flad konstruktion. Denne koncentration om det væsentlige gør,

at Classic er det rigtige valg for alle, som lægger vægt på soliditet og det massive metals holdbarhed, men hverken har brug for Siedle Steel's ekstreme udformningsfrihed eller de mange funktioner fra Siedle Vario.

#### Individual

Siedle Classic kan leveres med det samme store udvalg af materialer som vort high-end-system Steel: Der kan vælges mellem børstet ædelstål, eloxeret aluminium, messing-look, bruneret messing samt lakering efter ønske i enhver RAL- eller jernglimmerfarvetone.

Mere herom under [www.siedle.dk/classic](http://www.siedle.dk/classic)

#### Modernisering

Dørhøjttalere fra serie TL 111 er blevet anvendt millioner af gange siden 1960-erne. Hvis der skal moderniseres, kan De nøjes med at udskifte det, som virkelig skal udskiftes. Specielt til dette formål har vi udviklet en variant af den aktuelle produktlinje Siedle Classic, hvis frontplade passer direkte til de eksisterende forskruninger. Indbyggede kabinner, installerede ledninger, strømforsyninger og svartelefoner bibeholdes. Det gør det så nemt at udskifte – og større murerarbejder er overflødige.

# inde

Siedle Scope  
Siedle-svartelefoner



Siedle Scope  
Børstet ædelstål



# siedle scope

På den ene side trådløs  
fastnettelefon

På den anden side mobil  
video-svartelefon



## Scope, den mobile video-svartelefon

- Stort farvedisplay
- Videoovervågning med zoom og pan-/tilt funktion
- Højtalende funktion
- Styring af funktioner i huset, f.eks. lys, garageport eller persienner

- Kan udvides: Op til 8 mobileheder parallelt

## Scope, den trådløse fastnettelefon

- Stor rækkevidde og fremragende talekvalitet takket være DECTTM-standard

- Kompatibel med telefoner fra andre producenter iht. GAP-profil

- Højtalende funktion
- Ergonomisk optimeret udformning og brugervejledning
- ECO-modus med reduceret sendeeffekt

- Telefonbog, opkaldsliste og talrige andre telefonfunktioner



## Udformningsvarianter

En beklædning af massivt metal i seks varianter bestemmer det individuelle udseende: Ædelstål, aluminium, hvid-højglans, sort-højglans, krom og guld.

Mere herom under [www.siedle.dk/scope](http://www.siedle.dk/scope)

# siedle svartelefoner



© Architecture: Frank-Architekten, Winnenden/Photography: Zoëy Braun/arturimages



Siedle-svartelefoner er lige så mangfoldige som deres modstykke ved døren: De kan leveres med telefonrør eller som højtalende enhed, til vægmontage eller til at stille på bordet, som standardmodel eller med Comfort-funktioner, med eller uden video. Fælles for alle varianter er den nem-

me betjening. Det klare design, skridsikkert materiale, som føles sympatisk, symboler, som er nemme at læse, signal-LED'er og ikke mindst det, at der gives afkald på overdreven miniaturisering – mange detaljer bidrager til en sikker betjening. Men en svartelefon er ikke

kun kommunikationsteknik. Den er også del af inventaret. Derfor kan Siedle-svartelefoner mere, end blot at etablere en forbindelse til døren. De smigrer sansen for godt design, vækker glæden ved smukke ting og demonstrerer den personlige stil og smag.

Mere herom under [www.siedle.dk/inde](http://www.siedle.dk/inde)



# siedle individual



Designkonceptet for svartelefonerne kombinerer et kabinet af kunststof med en beklædning på for- og bagside af ægte ædelstål, aluminium eller finér af ædle træsorter.

Der kan vælges mellem tolv standardmæssige materialer og farver til beklædningen; kabinetdelen og telefonrøret kan leveres i sort eller translucent.

Ved kombinationen af disse to elementer opstår der således talrige muligheder for at udforme svartelefonen efter eget ønske.

Hvis denne standardmæssige mangfoldighed ikke er tilstrækkelig, lakerer vi beklædningen i enhver ønsket farve fra RAL-skalaen. Der er også mulighed for at få graveret eller påtrykt logøer. Vi undersøger ethvert ønske, om det er muligt, og giver et individuelt tilbud.

Mere herom under [www.siedle.dk/ude/materiale](http://www.siedle.dk/ude/materiale)

# snitflader

Telekommunikation  
IP-netværk  
TV og video  
Den intelligente bolig

# modernisering

I mange årtier var det såkaldte 6+n-system det nyeste nye inden for dørkommunikationsteknikken. Dørtelefonanlæg af denne type blev installeret millionvis af gange; mange har efterhånden opnået en driftstid, som gør det nødvendigt at udskifte dem.

Men ofte er kun enkelte enheder defekte eller ser ikke mere så pæne ud, især inde i huset. I disse tilfælde tilbyder vi en speciel udskiftningstelefon, model HTA 811. I udformning og funktion svarer den til en standard-svartelefon, men kan uden

videre integreres i et eksisterende 6+n-anlæg. Fordel: I tilfælde af en defekt behøver man kun at udskifte det pågældende samtaleapparat. Ledninger, dørstation, netdeler – det, som endnu fungerer, kan fortsat anvendes.

HTA 811 tilbyder alle fordele for det gode, moderne design: Moderne formsprog, nem montage, let betjening og enorme udformningsmuligheder.

Den kan leveres i de samme materiale- og farvevarianter som alle svartelefoner fra Siedle.



**Nem udskiftning:**  
Udskiftningsmodel HTA 811 erstatter flere generationer af gamle Siedle-svartelefoner.



**Indgangen som fjernsynsprogram:** En snitflade sender billedet fra dørkameraet hen på fjernsynsskærmen.

# ip-netværk



**Siedle DoorCom-IP:** Forbindelsen fra dør og PC

Eller prøv at forestille Dem: Dørstationen er forbundet med Deres IP-netværk. Kalde-, tale- og videosignaler fra døren overføres til nettet og modtages af en softwareklient. Pc'en overtager så alle opgaver for en svartelefon – inklusive videovisning, døråbning, koblingsfunktioner og statusmeddelelser. Det er ikke længere nødvendigt med yderligere svartelefoner – men til enhver tid muligt. For DoorCom-IP, snitfladen mellem datanet og dørkommunikation, er fleksibelt og kan skaleres.

I en bygning, som benyttes til både erhverv og beboelse, kan f.eks. en advokatvirksomhed afvikle al dørkommunikationen via PC'en, medens der i lejlighederne benyttes klassiske svartelefoner.

Mere herom under [www.siedle.dk/ip](http://www.siedle.dk/ip)

# telekommunikation

Prøv at forestille Dem følgende: En besøgende ringer på døren, og indenfor ringer den normale fastnettelefon. I stedet for at løbe til samtaleanlægget svarer De der, hvor De netop er: På terrassen, i haven, i arbejdsværelset, i kælderen ... Hvis De er ude, besvarer De dørkaldet med Deres mobiltelefon.

Fastnet, trådløs eller mobil – Siedle DoorCom's snitflade forvandler telefonen til svarapparat for dørkommunikationen. Uden begrænsning ved valg af dørstationen, for DoorCom arbejder sammen med alle Siedle produktserier (eneste undtagelse: Compact-sættene).

Mere herom under [www.siedle.dk/telefon](http://www.siedle.dk/telefon)

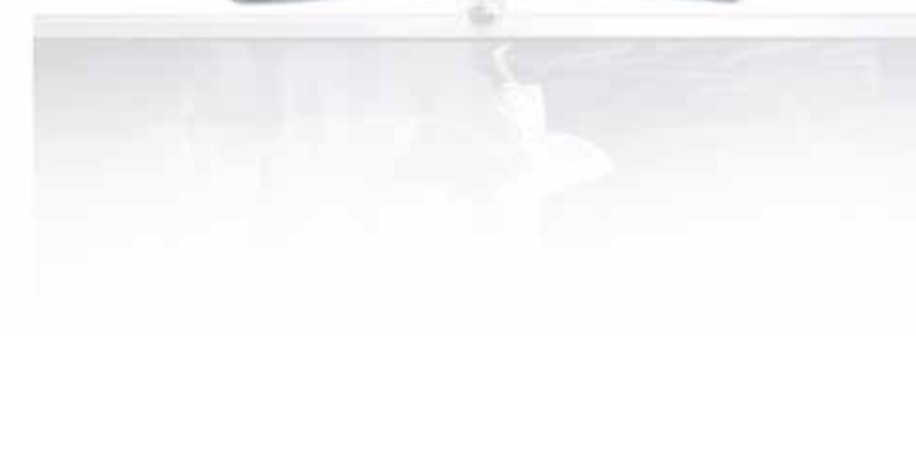


**Siedle DoorCom:** Forbindelsen fra dør og telefon

# tv og video

Hvis man ikke vil lade sig forstyrre af dørklokken, når man ser fjernsyn, kan man roligt blive siddende. For Siedle sender billedet fra dørkameraet over på fjernsynet. Så snart det ringer på døren, vises billedet på skærmen; alt efter fjernsynsapparatet enten som fuldt billede eller indblændt i det løbende program (PIP). Tale- og døråbnerfunktionen overtages enten af dørtelefonanlæggets svartelefon eller af en fastnettelefon, som er tilsluttet via snitfladen DoorCom. Adgangen til fjernsynet

bliver teknisk mulig med en speciel snitflade, bus-video-demodulatoren (BVD). Den installeres i elektronikboksen, hvor den demodulerer videosignalet fra Siedle anlæggets dataoverførsel. Bus-video-demodulatoren leverer et neutralt signal i FBAS-format, som mange videosystemer arbejder med. Anvendelsen som fjernsynsprogram er derfor blot én mulighed, men ikke den eneste. Billederne fra Siedle kameraerne kan også anvendes i overvågningsanlæg og videomonitorer af enhver art.



Mere herom under [www.siedle.dk/bvd](http://www.siedle.dk/bvd)

© Loeewe Opta GmbH; Isaiah Love; plainpicture fancy

# den intelligente bolig

Siedle forsyner de intelligente huse med den passende bygningskommunikation. En speciel snitflade giver mulighed for at udveksle kommunikations- og styresignaler med bygningsautomations- og entertainment-systemer fra førende producenter. Deres visualiserings- og betjeningsdisplays bliver herved til svartelefoner for dør-

og huskommunikationen. De signalerer ringetonen, overfører sprog og videobilleder, åbner døren og overtager koblingsfunktioner. Siedle bidrager med sine kommunikationssystemers funktions- og designmuligheder til fremtidens bolig: Fra at kalde, se og tale over belysning og postmodta-

gelse til den biometriske adgangskontrol. En repræsentativ præsentation i prisbelønnet design, gennemprøvet teknik samt en markedsførers kvalitet, funktionsgaranti og driftssikkerhed hører med. At bo perfekt begynder netop ikke med kompromiser ved indgangen.

Mere herom under [www.siedle.dk/smarthome](http://www.siedle.dk/smarthome)



**Tilslutning til fremtidens bolig:** Betjeningspaneler bliver dørkommunikationens svartelefon (på billedet: Displays fra Crestron og AMX).

# compact-sæt adgang



Mere herom under [www.siedle.dk/sæt](http://www.siedle.dk/sæt)

Compact-sættet er adgangen til Siedle klassen – og den hurtigste vej til et dørtelefonanlæg. Det indeholder hele det nødvendige udstyr, lige fra dørstation til strømforsyning. Det er så simpelt at montere; svartelefonen og dørstationen bliver

ganske enkelt skruet op på væggen. Audio-sættet opfylder grundfunktionerne kalde, tale og åbne døren. Der tilbydes alt det, som kendetegner et dørtelefonanlæg fra Siedle: Høj materiale- og forarbejdningskvalitet, perfekt funktion og et

moderne design – kombineret med et fantastisk pris-ydelses-forhold. Lær Deres indgangsdør at se! Video-sættet gør det nemt for Dem. Med gennemtænkt, pålidelig teknik og nem betjening. Hver gang, det har ringet på døren, eller efter manuel

aktivering vises billedet fra dørkameraet på farve-monitoren – også i mørke, takket være den indbyggede belysning. Fordi Compact-sæt klarer sig med ledninger af enkleste kvalitet, egner de sig fremragende til at erstatte gamle ringeanlæg.

Kompetente oplysninger fås hos Deres Siedle partner:

Danmark  
Siedle Nordic A/S  
Afdeling Danmark  
Avedøreholmen 86  
DK-2650 Hvidovre  
Tlf. +45 7022 0002  
Fax +45 3649 6349  
[www.siedle.dk](http://www.siedle.dk)  
[info@siedle.dk](mailto:info@siedle.dk)

Norge  
Siedle Nordic A/S  
Afdeling Norge  
Gamle Drammensvei 48  
1369 Stabekk  
Tlf. +47 6711 0607  
Fax +47 6711 0255  
[www.siedle.no](http://www.siedle.no)  
[info@siedle.no](mailto:info@siedle.no)

## Kolofon kompakt 01/2010

“siedle kompakt” giver et overblik over systemverdenen fra Siedle. De erfarer mere om virksomheden, produkterne og moderne kommunikation ved dør-tærsklen hos Deres Siedle-partner, i nærmeste Siedle-center eller på Siedle's website på internettet.

Udgiver:  
S. Siedle & Söhne  
Telefon- und  
Telegraphenwerke OHG  
Bregstraße 1  
D-78120 Furtwangen  
Tlf. +49 7723 63-0  
Fax +49 7723 63-300

[www.siedle.de](http://www.siedle.de) [info@siedle.de](mailto:info@siedle.de)

Koncept og art direction:  
Meiré und Meiré, Køln  
[www.m2web.de](http://www.m2web.de)

Redaktion (ansvarlig):  
Peter Strobel  
S. Siedle & Söhne  
Telefon- und  
Telegraphenwerke OHG

## Nyudgivelser:

“Architektur an der Schwelle” (arkitektur på tærsklen), en hybrid af magasin og produkt-katalog, belyser bygningskommunikationens historie, nutid og fremtid fra forskellige synsvinkler på områderne arkitektur, teknologi, design og kultur.

“Architektur an der Schwelle” kan rekvireres gratis.

